

06-12-2002



PATENT
01132-D2064A SPM

IN THE UNITED

102119994

MARK OFFICE

Applicants	Daniel Deschenes, <i>et al.</i>
Serial No. 29/156,185	Filing Date February 26, 2002
Title of Application:	END CAR OF A MONORAIL

OFFICE OF PUBLIC RECORDS
 2002 JUN -7 AM 9:04
 FINANCE SECTION

Box Assignment
 Assistant Commissioner for Patents
 Washington, DC 20231

Patent Assignment Recordation Form Cover Sheet

Dear Sir:

Please record the attached original document.

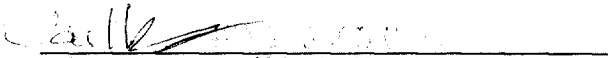
6.7.02

1. Name of conveying parties. Daniel Deschenes, Joo Ho Paek, David Stollery, and Kazuhiko Takeshita.
2. Name and Address of Receiving Party. Bombardier Inc.; 800 Rene-Levesque Boulevard; West Montreal, Canada H3B 4Y8.
3. Nature of Conveyance: Assignment. Execution Date: May 8, 2002 (DD), May 7, 2002 (JHP), May 9, 2002 (DS) and May 7, 2002 (KT).
4. Name and Address of Party to Whom Correspondence Concerning Document should be mailed.

Stephen P. McNamara, Registration No. 32,745
 Attorney for Applicants
 ST.ONGE STEWARD JOHNSTON & REENS LLC
 986 Bedford Street
 Stamford, CT 06905-5619
 203 324-6155

Mailing Certificate: I hereby certify that this correspondence is today being deposited with the U.S. Postal Service as *First Class Mail* in an envelope addressed to: Box Assignment, Commissioner for Patents and Trademarks; Washington, DC 20231.

May 21, 2002


 Caroline Gahagan

06/11/2002 LMUELLER 00000109 29156185

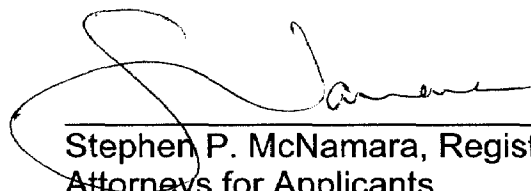
01 FC:581

40.00 DP

PATENT
 REEL: 012964 FRAME: 0013

5. Application Number: Application Serial No. 29/156,185 filed February 26, 2002.
6. Total Number of Applications Involved: 1.
7. Total Fee (37 CFR 3.41). \$40.00 due. A check for this amount is enclosed.
8. Authorization to Charge Deposit Account. The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees due by this paper and during the entire pendency of this Application to Account No. 19-4516.
9. Statement and Signature. Total number of pages including cover sheet, attachments and document are 5. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any copy submitted herewith is a true copy of the original document.

Respectfully submitted,



Stephen P. McNamara, Registration No. 32,745
Attorneys for Applicants
ST.ONGE STEWARD JOHNSTON & REENS LLC
986 Bedford Street
Stamford, CT 06905-5619
203 324-6155

ASSIGNMENT

Docket No. 86196-17

WHEREAS, the below named inventor, ASSIGNOR, has made a certain new and useful invention in:

END CAR OF A MONORAIL

FOR WHICH

(check one) () an application is being filed concurrently herewith,
 (X) an application for a Patent of the United States was filed on:
February 26, 2002 and given Application Serial No. 29/156,185

and WHEREAS, BOMBARDIER INC.
 having a place of business at: 1101 Parent Street
Saint-Bruno, Quebec J3V 6E6, CANADA

ASSIGNEE

is desirous of obtaining the entire right, title and interest in, to and under the said invention and the said application:

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to me in hand paid, and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the said ASSIGNOR, has sold, assigned, transferred and set over, and by these presents does hereby sell, assign, transfer and set over, unto the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, the entire right, title and interest in, to and under the said invention, and the said United States application and all divisions, renewals and continuations thereof, and all Patents of the United States which may be granted thereon and all reissues and extensions thereof; and all applications for industrial property protection, including, without limitation, all applications for patents, utility models, and designs which may hereafter be filed for said invention in any country or countries foreign to the United States, together with the right to file such applications and the right to claim for the same the priority rights derived from said United States application under the Patent Laws of the United States, the International Convention for the Protection of Industrial Property, or any other international agreement or the domestic laws of the country in which any such application is filed, as may be applicable; and all forms of industrial property protection, including, without limitation, patents, utility models, inventor's certificates and designs which may be granted for said invention in any country or countries foreign to the United States and all extensions, renewals and reissues thereof;

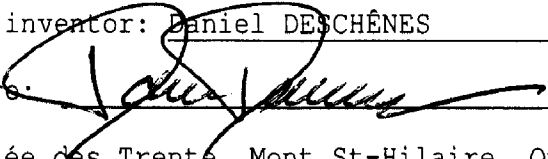
ASSIGNOR authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States, and any Official of any country or countries foreign to the United States, whose duty it is to issue patents or other evidence or forms of industrial protection on applications as aforesaid, to issue the same to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, in accordance with the terms of this instrument.

AND ASSIGNOR covenants and agrees that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

AND ASSIGNOR further covenants and agrees that he will communicate to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, any facts known respecting said invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing, reissue and foreign applications, make all rightful oaths, and generally do everything possible to aid the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper protection for said invention in all countries.

Tel que convenu par le cessionnaire et le cédant, cette cession a été rédigée en anglais. As agreed by both the assignee and the assignor, this assignment has been drawn up in English.

Full name of first inventor: Daniel DESCHÉNES

Inventor's signature: 

Date: May 8, 2002

Residence: 336 Montée des Trenté, Mont St-Hilaire, Quebec J3H 2R6, CANADA

Citizenship: Canadian

Post Office Address: Same as above

DECLARATION OF WITNESS

I, M. Vaname, whose full post office address

is: 396 Jette, St. BRUNO, QC, J3V 5N2, Canada

hereby declare that I was personally present and did see Daniel DESCHÉNES, who is personally known to me, duly sign and execute the above assignment.

DECLARED at St. Bruno

this 8th day of May, 2002.

M. Vaname
WITNESS

Full name of second inventor: Joo Ho PAEK

Inventor's signature: _____

Date: 5/7/02

Residence: 932 N. Valley View Place, Fullerton, CA 92833, U.S.A.

Citizenship: U.S.

Post Office Address: Same as above

DECLARATION OF WITNESS

I, JOHN A. CRESL, [Signature], whose full post office address is: 3151 AIRWAY AVE, BLDG. Q, COSTA MESA, CA 92626

hereby declare that I was personally present and did see Joo Ho Paek [Signature], who is personally known to me, duly sign and execute the above assignment.

DECLARED at COSTA MESA, CA

this 7th day of MAY, 2002.

Full name of third inventor: David Stollery

Inventor's signature: *David Stollery* Date: 5.9.02

Residence: 3203 Bern Court, Laguna Beach, CA 92651, U.S.A.

Citizenship: U.S.

Post Office Address: Same as above

DECLARATION OF WITNESS

I, Jacqueline Pham, whose full post office address is: 3151 Airway Ave
Costa Mesa, CA 92626

hereby declare that I was personally present and did see David Stollery, who is personally known to me, duly sign and execute the above assignment.

DECLARED at Orange County California
this 9th day of May, 2002.

Jacqueline Pham
WITNESS

Full name of fourth inventor: Kazuhiko TAKESHITA

Inventor's signature: *Kazuhiko Takeshita* Date: MAY 7, 2002

Residence: 14311 Miro Court, Irvine, CA 92606, U.S.A.

Citizenship: ^{KT} Japanese

Post Office Address: Same as above

DECLARATION OF WITNESS

I, CHARLES TAYLOR, whose full post office address is: 17395 DAMLER STREET, IRVINE, CA 92614

hereby declare that I was personally present and did see Kazuhiko TAKESHITA, who is personally known to me, duly sign and execute the above assignment.

DECLARED at AKA GROUP INC.

this 7 day of MAY, 2002.

[Signature]
WITNESS